

Получено по почте 02.07.2014 г.

Перевод с чешского  
Вх. № 68-н от 02.12.2014 г.

Герб ЧР

№ 125863/2014-МПО

Министерство иностранных дел Чешской Республики свидетельствует свое уважение Посольству Российской Федерации в Праге и на основании запроса Министерства транспорта Чешской Республики имеет честь сообщить следующее:

Чешская сторона, ссылаясь на статью 2 Соглашения между Правительством Чехословацкой Социалистической Республики и Правительством Союза Советских Социалистических Республик об авиационном сообщении (Москва, 22 ноября 1966 года) и на последующие соглашения, подписанные между авиационными ведомствами Чешской Республики и Российской Федерации, назначает чешского авиаперевозчика «Тревел Сервисез а.о.» (Смарт Уингз) как второго перевозчика для осуществления согласованных услуг на маршруте Прага – Москва – Прага.

Министерство иностранных дел Чешской Республики пользуется данной возможностью, чтобы вновь заверить Посольство Российской Федерации в Праге в своем глубоком уважении.

Прага, 27 ноября 2014 г.

Печать МИД ЧР

Посольство Российской Федерации  
г. Прага

Перевел:  И. Плаксин

Č. j. 125863/2014-MPO

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky projevuje úctu Velvyslanectví Ruské federace v Praze a na základě žádosti Ministerstva dopravy České republiky má čest sdělit následující:

Česká strana s odvoláním na článek 2 Dohody mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o letecké dopravě (Moskva, 22. listopadu 1966) a na další ujednání uzavřená mezi leteckými úřady České republiky a Ruské federace určuje českého leteckého dopravce Travel Service, a.s. (Smart Wings) jako druhého dopravce pro provoz dohodnutých služeb na lince Praha – Moskva – Praha.

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky využívá této příležitosti, aby znovu ujistilo Velvyslanectví Ruské federace v Praze svou hlubokou úctou. *Ju*

V Praze dne 27. listopadu 2014



Velvyslanectví  
Ruské federace  
P r a h a